

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

27.08.2024

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang teil Mod. remoto
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER			
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

EFRE 2021-2027, Prio. 1 SMART - Spezifisches Ziel 1.2 - eGovernment-Dienste: Digitale Zukunft 7.0: Kooperationsprojekt zur Digitalisierung von Gemeindediensten" - WP1 - Aktivität 1.2. Kommunikation - CUP: F91J23000190004 - Auftrag an die Firma Förderfactory GmbH aus Vahrn

FESR 2021-2027, Prio. 1 Obiettivo specifico SMART 1.2 - Servizi di eGovernment: "Futuro digitale 7.0: Progetto di cooperazione per la digitalizzazione dei servizi comunali - WP1 - Attività 1.2. Comunicazione - CUP: F91J23000190004 - Incarico alla ditta Förderfactory S.r.l. di Varna

CUP: F91J23000190004

CIG: B2D9F3D4CD

X	unverzüglich vollstreckbar immediatamente eseguibile
---	---

Betreff: EFRE 2021-2027, Prio. 1 SMART - Spezifisches Ziel 1.2 - eGovernment-Dienste: Digitale Zukunft 7.0: Kooperationsprojekt zur Digitalisierung von Gemeindediensten" - WP1 - Aktivität 1.2. Kommunikation - CUP: F91J23000190004 - Auftrag an die Firma Förderfactory GmbH aus Vahrn

Oggetto: FESR 2021-2027, Prio. 1 Obiettivo specifico SMART 1.2 - Servizi di eGovernment: "Futuro digitale 7.0: Progetto di cooperazione per la digitalizzazione dei servizi comunali - WP1 - Attività 1.2. Comunicazione - CUP: F91J23000190004 - Incarico alla ditta Förderfactory S.r.l. di Varna



Co-funded by
the European Union



AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL
PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN
SÜDTIROL

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde Gsies als Projektpartner zusammen mit den Gemeinden Mühlwald, Pfalzen, Gais, Niederdorf, Prettau (Leadpartner) und Mühlbach als Projektpartner einen Antrag um Finanzierung im Rahmen des Aufrufs 2023 der Priorität 1 „Smart“ - Aktion: Entwicklung integrierter und interoperabler e-government Infrastrukturen und Dienste für Bürger und Unternehmen EFRE 2021-2027 an die Autonome Provinz Bozen-Südtirol, Abteilung Europa, Amt für Europäische Integration über die Plattform coheMON innerhalb der Frist vom 05.09.2023 gestellt hat;

- dass gemäß Dekret des Direktors des Amtes für europäische Integration Nr. 22715/2023 vom 27.11.2023 das eingereichte Projekt zur Digitalisierung von Gemeindediensten mit einer Summe von 2.597.849,85 Euro bzw. 100 % gefördert wird;

- dass mit dem in Workpackage unterteilten Projekt diverse Dienstleistungen im Bereich Digitalisierung von Gemeindediensten gefördert und umgesetzt werden;

- dass im workpackage 1 die Dienstleistung „administratives Projektmanagement“ vorgesehen ist;

- dass für die Durchführung des Projektes diverse Leistungen im Bereich Projektmanagement, Berichtswesen und Projektabrechnung durchgeführt werden müssen;

- dass aufgrund der Komplexität der Materie bei europäischen Förderungen, der Vielzahl der Projektteilnehmer und Aufgaben, der fehlenden Personalressourcen der Projektteilnehmer eine externe Beraterfirma zur Koordinierung und Begleitung der Projektpartner beauftragt werden soll.

Premesso, che il Comune di Valle di Casies in qualità di partner di progetto, insieme ai Comuni di Selva dei Molini, Falzes, Gais, Villabassa, Predoi (capofila) e Rio di Pusteria in qualità di partner di progetto, ha presentato una domanda di finanziamento nell'ambito del bando 2023 della Priorità 1 "Smart" - Azione: Sviluppo di infrastrutture e servizi di e-government integrati e interoperabili per cittadini e imprese FESR 2021-2027 alla Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, Dipartimento Europa, Ufficio Integrazione Europea tramite la piattaforma coheMON entro il termine del 05/09/2023;

- che tramite Decreto del Direttore dell'Ufficio per l'integrazione europea n. 22715/2023 del 27/11/2023 il progetto presentato per la digitalizzazione dei servizi comunali è finanziato con una somma pari a Euro 2.597.849,85, rispettivamente al 100%;

- che il progetto, suddiviso in pacchetti di lavoro, promuove e realizza diversi servizi nell'ambito della digitalizzazione dei servizi comunali;

- che il pacchetto di lavoro 1 comprende il servizio "gestione amministrativa del progetto";

- che per l'attuazione del progetto devono essere svolti diversi servizi nei campi della gestione del progetto, redazione di relazioni e rendicontazione del progetto;

- che a causa della complessità dei finanziamenti europei, dell'elevato numero di partecipanti e di compiti del progetto, della mancanza di risorse umane dei partecipanti al progetto nonché del necessario coordinamento dei partner, si deve incaricare una società di consulenza esterna al fine di coordinare e sostenere i partner del progetto.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 L.G. Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 L.G. Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind;

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt und zwar im Speziellen ist die Leistung Unterstützung und Beratung bei EU-Förderprojekten nicht enthalten;

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) L.G. Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips;

Unter Einhaltung des Rotationsprinzips gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 „Direktvergaben“ i.g.F., sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 und in Absprache mit den Projektpartnern wurden seitens des Projektpartners Gsies eine gemeinsame Markterhebung durchgeführt;

Es wurden folgende Wirtschaftsteilnehmer konsultiert: Förderfactory GmbH, succus. Kommunikation GmbH und Nora Dejacco e.U. Consulting;

Geantwortet haben folgende Wirtschaftsteilnehmer: Förderfactory GmbH und succus. Kommunikation GmbH;

Festgestellt, dass die Firma Förderfactory GmbH aus Vahrn den wirtschaftlich günstigsten Vorschlag vorgelegt hat;

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Förderfactory GmbH aus Vahrn vom 08.08.2024 (Verfahren im ISOV-Portal Nr. 070162/2024), welches für die notwendigen Dienstleistungen Ausgaben in der Höhe von 7.800,00 Euro (zzgl. 22% MwSt.) vorsieht;

Nach gründlicher Überprüfung des Angebotes sowohl in wirtschaftlicher wie auch in qualitativer Hinsicht;

Festgestellt, dass das Angebot im Vergleich zu anderen gleichartigen vergebenen Leistungen angemessen erscheint und unter Berücksichtigung des Zufriedenheitsgrades bei erbrachten Leistungen wird es für zweckmäßig erachtet, die Firma Förderfactory GmbH aus Vahrn mit dem administrativen Projektmanagement im Rahmen des EFRE-Projekt Priorität 1 - SMART 1.2 e-Government - Digitalisierung - CUP F91J23000190004 - zu beauftragen;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, L.P. 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della L.P. n. 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16. È fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a servizi comparabili con quelli da acquisire, e, in particolare, non è incluso il servizio di supporto e consulenza per progetti finanziati dall'UE;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) L.P. n. 16/2015 nel rispetto del principio di rotazione;

Nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e di cui all'art. 49 d.lgs. n. 36/2023, ed in accordo con i partner del progetto, è stata svolta una indagine di mercato comune da parte del partner del progetto Valle di Casies;

Sono stati consultati i seguenti operatori economici: Förderfactory S.r.l., succus. Comunicazione S.r.l. e Nora Dejacco e.U. Consulting;

Hanno risposto alla consultazione i seguenti operatori economici: Förderfactory S.r.l. e succus. Comunicazione S.r.l.;

Constatato che la ditta Förderfactory s.r.l. di Varna ha presentato la proposta economicamente più vantaggiosa;

Presa visione dell'offerta della ditta Förderfactory s.r.l. di Varna del 08.08.2024 (procedura sul portale SICP n. 070162/2024), la quale per i servizi necessari prevede una spesa di Euro 7.800,00 (oltre 22% IVA);

Dopo un accurato esame dell'offerta presentata sia sotto l'aspetto economico come anche sotto l'aspetto qualitativo;

Constatato che l'offerta rispetto ad altri servizi simili aggiudicati appare adeguata e tenendo conto del livello di soddisfazione dei servizi forniti, si ritiene opportuno incaricare la ditta Förderfactory s.r.l. di Varna della gestione amministrativa del progetto nell'ambito del progetto FESR Priorità 1 - SMART 1.2 e-Government - Digitalizzazione - CUP F91J23000190004;

Das Unternehmen Förderfactory GmbH aus Vahrn hat sich die Unterstützung von privaten Unternehmen und öffentlichen Körperschaften im Rahmen von EU-Förderungen spezialisiert und bereits für viele Gemeinden und andere öffentliche Körperschaften auf Landesebene zur vollsten Zufriedenheit und ohne Kostenüberschreitung als Dienstleister gearbeitet;

Mit eigenem Beschluss Nr. 372 vom 02.11.2023 wurde an das genannte Unternehmen (damals Innerbichler Rieder GmbH) ein Beratungs- und Dienstleistungsauftrag vergeben und im Rahmen desselben hat dieses den Förderantrag für das gegenständliche Projekt zwischen den Gemeinden koordiniert und verfasst, kennt somit die Einzelheiten des sehr umfangreichen und detaillierten Projekts, hat zur vollsten Zufriedenheit der 7 Partner gearbeitet;

Mit eigenem Beschluss Nr. 174 vom 08.05.2024 wurde an das genannte Unternehmen ein Beratungs- und Dienstleistungsauftrag betreffend WP1 - Projektmanagement vergeben und hat zur vollsten Zufriedenheit der 7 Partner gearbeitet und soll von den jeweiligen Gemeinden mit der im WP1 - Aktivität 1.2. Kommunikation des Antrags vorgesehenen gemeinsamen administrativen Abwicklung beauftragt werden;

Eine Aufteilung der Leistung auf verschiedene Beratungsunternehmen durch die einzelnen Gemeinden wäre für das übergemeindliche Projekt nicht sinnvoll, sondern hinderlich, beschwerlicher und mit höherem finanziellen und zeitlichem Aufwand verbunden;

Die gegenständliche Dienstleistung wird zu 40 % mit EFRE, zu 42 % mit staatlichen und zu 18 % mit Landesmitteln der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol finanziert;

Festgestellt, dass Aufträge für Arbeiten unter 150.000,00 Euro und Dienstleistungen und Lieferungen unter 140.000,00 Euro gemäß Art. 50, Abs. 1, GvD Nr. 36/2023 i.g.F. direkt vergeben werden können, auch ohne vorher mehrere Wirtschaftsteilnehmer zu konsultieren;

Für zweckmäßig und notwendig erachtet, das Angebot anzunehmen und einen Direktauftrag zu erteilen;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36 vom 31.03.2023—i.g.F. und in das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2024-2026 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2024, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 47 und Nr. 48 vom 19.12.2023, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

L'impresa Förderfactory s.r.l. di Varna si è specializzata nell'assistenza a imprese private ed enti pubblici nell'ambito dei finanziamenti dell'UE e ha già lavorato come fornitore di servizi per molti comuni ed altri enti pubblici a livello provinciale, con piena soddisfazione e senza sforamenti dei costi;

Con propria delibera n. 372 d.d. 02.11.2023 è stato affidato un contratto di consulenza e servizi alla suddetta società (già Innerbichler Rieder Srl), che ha coordinato e redatto la domanda di finanziamento del progetto in questione tra i Comuni, conosce quindi i dettagli del progetto molto ampio e dettagliato, ha lavorato con piena soddisfazione dei 7 partner;

Con propria delibera n. 174 d.d. 08.05.2024 è stato affidato un contratto di consulenza e servizi relativo a WP1 - Amministrazione del progetto alla suddetta società, che ha lavorato con piena soddisfazione dei 7 partner e dovrà essere incaricata dai rispettivi Comuni dell'elaborazione amministrativa congiunta prevista dal WP1 - Attività 1.2. Comunicazione della domanda;

Dividere il servizio tra diverse società di consulenza da parte dei singoli comuni non avrebbe senso per il progetto intercomunale, ma sarebbe un ostacolo, più macchinoso e comporterebbe un maggiore dispendio finanziario e di tempo;

Il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato al 40 % con fondi FESR, al 42 % con fondi nazionali e al 18 % con fondi provinciali della Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige;

Dato atto che secondo l'art. 50, comma 1, d.lgs. n. 36/2023 e s.m.i., incarichi per lavori d'importo inferiore a Euro 150.000,00 e servizi e forniture d'importo inferiore a Euro 140.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza previa consultazione di più operatori economici;

Ritenuto opportuno e necessario di accettare l'offerta e di conferire un incarico diretto;

Visti il d.lgs. n. 36 del 31.03.2023 e s.m.i. e la L.P. n. 16 del 17.12.2015 e s.m.i.;

Visto il documento unico di programmazione 2024-2026 ed il bilancio di previsione 2024, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 47 e n. 48 del 19.12.2023, già esecutive;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Kathrin Gutwenger</i> , am 14.08.2024, Prot.Nr. 0012244 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. zR4tIHpzAE4srQSUS+jgraobgnkhVWf1SpdHn4ad8Yg=;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Kathrin Gutwenger</i> , in data 14.08.2024, n. prot. 0012244 con impronta digitale n. zR4tIHpzAE4srQSUS+jgraobgnkhVWf1SpdHn4ad8Yg=;
hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:	in ordine alla regolarità contabile:
Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes <i>Werner Burger</i> , am 21.08.2024, Prot.Nr. 0012361 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. pgHCqXg29Jg1w1FbUg5jiE1zFbli99qESNtqcasDDos=;	Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio <i>Werner Burger</i> , in data 21.08.2024, n. prot. 0012361 con impronta digitale n. pgHCqXg29Jg1w1FbUg5jiE1zFbli99qESNtqcasDDos=;

beschließt

der Gemeindeausschuss

einstimmig,

1. die Firma Förderfactory GmbH mit Sitz in Vahrn, Eisackstraße Nr. 3, MwSt. und St.Nr. 02927340212, mit dem administrativen Projektmanagement WP1 - Aktivität 1.2. Kommunikation im Rahmen des EFRE-Projekt Priorität 1 - SMART 1.2 e-Government - Digitalisierung - CUP F91J23000190004, aufgrund des Angebotes, eingegangen über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen am 08.08.2024, gegen Bezahlung einer Gesamtsumme von insgesamt von 7.800,00 Euro (zzgl. 22 % MwSt.), zu beauftragen;
2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln.
3. Gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter 40.000 Euro liegt.
4. Paul Schwingshackl, in der Eigenschaft als Bürgermeister, zu beauftragen und zu ermächtigen diesen Vertrag zu unterzeichnen.
5. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen.
6. Die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu einem Betrag von 150.000 Euro ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit, falls sie elektronische Instrumente gemäß Art. 32 Abs. 1 LG 16/2015 verwendet).

la Giunta comunale

delibera

unanimemente

1. incaricare la ditta Förderfactory S.r.l., con sede Varna, Via Isarco n. 3, part. IVA e cod. fisc. 02927340212, con la gestione amministrativa del progetto WP1 - Attività 1.2. Comunicazione nell'ambito del progetto FESR Priorità 1 - SMART 1.2 e-Government - Digitalizzazione - CUP F91J23000190004, in base all'offerta, presentata tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano in data 08.08.2024, e dietro un pagamento di una somma complessiva di Euro 7.800,00 (oltre 22 % IVA);
2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario.
3. Ai sensi dell'art. 36, co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a Euro 40.000.
4. Di incaricare e autorizzare Paul Schwingshackl in qualità di Sindaco a firmare il contratto in oggetto.
5. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.
6. Di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 (Per affidamenti fino a Euro 150.000 la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione, qualora vengano utilizzati strumenti elettronici di cui all'art. 32, co. 1 LP 16/2015).

7. Festzuhalten, dass Kathrin Gutwenger die einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist.
7. Di dare atto che Kathrin Gutwenger è la responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.
8. Die Ausgabe in Höhe von **9.516,00 Euro** gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:
8. Di impegnare la spesa di **Euro 9.516,00** come risulta dal seguente prospetto:

<i>Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno</i>	<i>Kapitel / Artikel capitolo / articolo</i>	<i>Kompetenz competenza</i>	<i>Betrag importo</i>
429/2024	01082.02.30599	2024	9.516,00 €

9. Festgehalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird. In diesem Sinne werden die entsprechenden Rechnungen liquidiert, nachdem die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung erfolgt ist.
9. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto. Pertanto le rispettive fatture saranno liquidate solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento.
10. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird das Nichtbestehen von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis G. 241/1990 und gemäß Art. 12/bis L.G. 17/1993 bestätigt.
10. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della L. 241/1990 ed ai sensi dell'art. 12/bis della LP 22 17/1993.
11. Dieser Beschluss wird mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikels 183 Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar erklärt, damit der Auftrag unverzüglich erteilt werden kann.
11. Si dichiara, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, al fine di poter procedere celermente con l'affidamento dell'incarico.

(KG/KA)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevausschuss einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 29.08.2024 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 29.08.2024 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.